

## NUMERO 19

### 19.<sup>a</sup> REUNION — 12.<sup>a</sup> SESION ORDINARIA — JUNIO 11 DE 1932

Presidencia del señor Vicepresidente de la Nación, doctor **JULIO A. ROCA**

**Senadores presentes:** Arancibia Rodríguez Alberto, Arenas Mario, Bruchmann Carlos A., Campos Rudecindo S., Castillo Ramón S., Ceballos Mariano P., Ceballos Reyes Raúl, Correa Francisco E., Galíndez Francisco R., Laurencena Eduardo, López Peña Lucio, Lubary Juan José, Matienzo José Nicolás, Palacios Alfredo L., Patrón Costas Robustiano, Porto Carlos R., Rodríguez Saa Adolfo, Rothe Guillermo, Sánchez Sorondo Matías G., Santamarina Antonio, Serrey Carlos, Vera Ocampo Horacio, Vidal Juan R., Villafañe Benjamín.

**Senadores ausentes, con licencia:** Cantoni Aldo, Vera Cruz.

**Senadores ausentes, con aviso:** Bravo Mario, Eguiguren Atanasio, Montenegro Pío, Torre Lisandro de la.

#### SUMARIO

1.—Acta de la sesión anterior. Se aprueba sin observación.

2.—Asuntos entrados:

I.—Mensajes del Poder Ejecutivo: solicitando acuerdo para la designación de magistrados judiciales; solicitando la documentación original remitida con diversos mensajes pidiendo créditos suplementarios; remitiendo memorias y balances de la Institución Juan Anchorena; y comunicando que monseñor Agustín Barrere tomó posesión del obispado de Tucumán.

II.—Proyecto de ley en revisión.

III.—Comunicación sobre sanciones.

IV.—Peticiones particulares.

V.—Solicitud de pensión.

VI.—Comisión Interparlamentaria encargada de proyectar medidas tendientes a com-

batir la desocupación, abaratar la vida y defender la producción agropecuaria. Designación de los senadores que han de integrarla.

VII.—Subscripción al Diario de Sesiones del Senado. Proyecto de resolución del senador Serrey y otros.

VIII.—Imprenta del Congreso. Proyecto de ley del senador Serrey. Se aprueba.

IX.—Despachos de Comisión.

3.—Impuesto interno a las transacciones e impuesto de emergencia a los réditos. Moción del senador Campos para que se traten sobre tablas estos despachos de la Comisión Especial de Presupuesto y Hacienda. Se aprueba.

4.—Impuesto a las transacciones. Consideración del despacho de la Comisión. Se aprueba.

5.—Impuesto a los réditos. Consideración del despacho de la Comisión. Se aprueba.

6.—Demandas contra la Nación ante los tribunales federales y justicia letrada de los territorios. Consideración del despacho de la Comisión de

Negocios Constitucionales en el **proyecto de ley** del senador **Serrey**. Se aprueba.

- 7.—**Permiso para residir en el extranjero a jubilados y pensionistas ferroviarios. Proyecto de ley de la Comisión de Negocios Constitucionales.** Se aprueba.
- 8.—**Juzgamiento de diplomas de senadores y diputados electos. Consideración del despacho de la Comisión de Negocios Constitucionales en el proyecto de ley del senador Matienzo.** A moción del senador **Ceballos**, se suspende su consideración hasta la sesión del **sábado próximo**.
- 9.—**Acuerdo del Senado para la designación de los miembros del Tribunal de Cuentas y responsabilidad de funcionarios en la inversión de la renta. Despacho de la Comisión de Negocios Constitucionales en el proyecto de ley del senador Matienzo.** Se aprueba con modificaciones.

—En Buenos Aires, a los once días del mes de Junio de 1932, siendo la hora 16 y 20, dice el:

## 1

## ACTA

**Sr. Presidente.** — Queda abierta la sesión. Se va a dar lectura del acta de la sesión anterior.

—Se lee y aprueba sin observación.

## 2

## ASUNTOS ENTRADOS

**Sr. Presidente.** — Se va a dar cuenta de los asuntos entrados.

## I

## Mensajes del Poder Ejecutivo

Solicitando acuerdo para designar Vocal de la Excelentísima Cámara Federal de Apelación de Córdoba al doctor **Félix T. Garzón**; Procurador Fiscal de la Excelentísima Cámara Federal de Apelación de Bahía Blanca al doctor **Jorge García González**, que desempeña, en comisión, el cargo de Vocal de la Excelentísima Cámara Federal de Apelación de Rosario; y Juez Federal de Mercedes (Buenos Aires), al doctor **José Manuel Astigueta**, que ocupa el mismo cargo, para el que fué nombrado en comisión. (*A la Comisión de Acuerdos*).

—Solicitando la documentación original remitida con diversos mensajes, pidiendo créditos suplementarios para

el pago de gastos de ejercicios vencidos, pertenecientes al Departamento de Hacienda. (*A la Comisión de Hacienda*).

—Remitiendo las memorias y balances de los trabajos de la «Institución Juan Anchorena», correspondientes a los ejercicios 13, 14 y 15 (años 1929, 1930 y 1931). (*A las comisiones Legislativas de Cuentas*).

—Comunicando que monseñor **Agustín Barrere** tomó posesión del Obispado de Tucumán, el día 3 de Agosto de 1930. (*Al archivo*).

## II

## Impuestos aduaneros, en revisión

La Honorable Cámara de Diputados remite, en segunda revisión, el proyecto de ley sobre impuestos aduaneros y arancel consular. (*A la Comisión Especial de Presupuesto y Hacienda*).

## III

## Impuesto a las herencias e infracción a las leyes impositivas. — Sanciones

La Honorable Cámara de Diputados comunica que ha aceptado las modificaciones introducidas por el Senado a los proyectos de ley en revisión, sobre impuesto adicional a las herencias y el referente a disposiciones generales sobre infracción a las leyes de impuestos, quedando así definitivamente sancionados. (*Al archivo*).

## IV

## Peticiónes particulares

El Ferrocarril de Buenos Aires al Pacífico, como administrador del Gran Oeste Argentino, reitera la solicitud de autorización para prolongar hacia el Norte, la línea de Palmira a Tres Portañas. (*A la Comisión de Obras Públicas*).

—El Ferrocarril de Buenos Aires al Pacífico, reitera la solicitud de concesión de una línea férrea desde la estación Arribeños hasta la estación La Cesira. (*A la Comisión de Obras Públicas*).

—La Asociación de Fomento y Biblioteca Popular «Cornelio Saavedra», se adhiere al petitorio del Concejo Deliberante de la Ciudad de Buenos Aires. (*A sus antecedentes*).

## V

## Solicitud de pensión

**Francisca Alvarez de Fernández**, solicita pensión militar. (*A la Comisión de Guerra y Marina*).

## VI

## Comisión Interparlamentaria. — Integración

**Sr. Secretario (Figueroa).** — El señor presidente ha designado a los señores senadores **Patrón Costas**, **Bravo** y **Santamarina**, para in-

Junio 11 de 1932

CAMARA DE SENADORES

19ª Reunión. 12ª Sesión ordinaria

tegrar la Comisión Interparlamentaria encargada de proyectar las medidas para combatir la desocupación, abaratar la vida y defender la producción agropecuaria.

## VII

## Subscripción al Diario de Sesiones

## PROYECTO DE RESOLUCIÓN

*El Senado de la Nación Argentina*

## RESUELVE:

Artículo 1º — Fijase el importe de la subscripción anual al Diario de Sesiones del Senado, en la cantidad de cinco pesos moneda nacional, cuyo producido total será destinado al pago de la impresión del mismo.

Art. 2º — Fijase en la cantidad de diez pesos moneda nacional el importe de cada tomo en rústica del Diario de Sesiones, debiendo su producido destinarse a los fines del artículo anterior.

Art. 3º — Exceptuase de estas disposiciones a las instituciones oficiales, reparticiones nacionales y provinciales, legisladores nacionales, cuerpo diplomático extranjero y principales bibliotecas y centros culturales. Cada senador tendrá derecho a cincuenta subscripciones gratuitas.

Art. 4º — Los pedidos de subscripción o de compra de tomos del Diario de Sesiones deberán abonarse por adelantado y en efectivo, en la Habilitación, o por giro a la orden del señor tesorero habilitado, quien deberá abrir una cuenta especial con este objeto, bajo el rubro de: «Para impresión del boletín del Diario de Sesiones». El señor tesorero habilitado dará cuenta a la oficina de Depósito y Publicaciones de las personas a quienes se deberá enviar el boletín y le comunicará la entrega de los tomos a quienes lo solicitaren.

Art. 5º — Comuníquese, etc.

*Carlos Serrey. — R. Ceballos Reyes. — Carlos R. Porto. — Rudecindo S. Campos. — E. Laurencena. — P. Montenegro. — Carlos A. Bruchmann. — Mario Arenas.*

## FUNDAMENTOS

Se trata de una iniciativa que reviste en estos momentos carácter de urgencia en vista de las economías que impone el presupuesto para el corriente año.

Por otra parte, es una medida que ya hace varios años la puso en práctica la Honorable Cámara de Diputados de la Nación.

En la actualidad, el tiraje del Diario de Sesiones del Senado, a pesar de haber llegado a un número jamás igualado anteriormente — alrededor de 14.000 ejemplares — resulta escaso para atender todos los pedidos de subscripción que se presentan a diario por ciudadanos de esta Capital y del interior de la República. Es por eso que hay pendientes, según tenemos entendido, alrededor de diez mil pedidos que desde la iniciación de este período no han podido ser atendidos porque la partida actual no habría alcanzado para cubrir el gasto.

El precio de cinco pesos por subscripción y de diez pesos por tomo anual que establece este proyecto servirá para reforzar la partida destinada a costear el Diario

de Sesiones y hará que puedan recibir el boletín, millares de personas que no lo reciben actualmente por la razón apuntada.

Por este proyecto se establece, además, que cada senador tendrá derecho a cincuenta subscripciones gratuitas. Igualmente sería gratuito el envío que se hará a las reparticiones nacionales y bibliotecas públicas del país que lo solicitaran.

No creemos necesario abundar en mayores consideraciones dada la sencillez del asunto, cuyo despacho requerimos a la brevedad posible, de la Comisión respectiva.

—A la Comisión de Peticiones y Poderes.

## VIII

## Imprenta del Congreso

## PROYECTO DE LEY

*El Senado y Cámara de Diputados, etc*

Artículo 1º — La actual imprenta de la Cámara de Diputados se denominará en adelante Imprenta del Congreso y se encargará de la impresión de los diarios de sesiones (volantes y tomos anuales), órdenes del día y publicaciones oficiales de ambas Cámaras del Congreso.

Art. 2º — Se unificarán en lo sucesivo en una partida global las partidas actuales del presupuesto del Honorable Senado y de la Honorable Cámara de Diputados, destinadas a gastos de imprenta, y publicaciones.

Art. 3º — La dirección y administración de la Imprenta del Congreso estará a cargo de una comisión formada por un secretario, un prosecretario y el jefe de taquígrafos de cada Cámara.

Art. 4º — Con excepción del director y subdirector de la Imprenta del Congreso, el resto del personal cobrará sus haberes a jornal.

Art. 5º — Comuníquese, etc.

*Carlos Serrey.*

## FUNDAMENTOS

La idea de dotar al Congreso de una imprenta propia existe desde hace tiempo. Ella surgió a raíz de las dificultades con que se venía tropezando cuando las impresiones de ambas Cámaras se entregaban a establecimientos particulares que en muchos casos no ofrecían las ventajas de discreción y seriedad que exigen las publicaciones oficiales de la índole de los Diarios de Sesiones del Congreso.

De ahí que la Cámara de Diputados, en el año 1919, organizara una pequeña imprenta destinada únicamente a la impresión de órdenes del día y folletos de aquella Cámara. En el año 1924, esta imprenta fué dotada de una rotativa, de numerosas máquinas de linotipos y de todo el equipo de que dispone actualmente, cuyo importe total alcanza más o menos a 650.000 pesos. En esta organización es de justicia señalar la destacada labor desarrollada por el secretario de la Cámara de Diputados, señor Carlos González Bonorino.

En el proyecto que presento se establece que en una suma global se incluirán los gastos tanto por concepto de sueldos del personal como para la compra de materiales. Actualmente, gran parte del personal de la imprenta figura en el presupuesto en forma fija, lo que es un error tratándose de obreros y empleados que no tienen

una tarea permanente durante todo el año, dado que, si bien es cierto que durante las sesiones es necesario apelar al personal en su totalidad, no ocurre esto en el receso del Congreso cuando no funciona la máquina rotativa, que se utiliza únicamente en la impresión de los boletines de las Cámaras. Durante el receso, la imprenta se dedica a la publicación de los tomos anuales y es entonces cuando es necesario aumentar el personal de las máquinas planas y de encuadernación, suspendiendo el de la rotativa y el de las fajillas de los subscriptores, que han actuado durante el período de sesiones.

Otra ventaja de la partida global será la de poder tomar personal extraordinario en cualquier momento que una mayor actividad parlamentaria lo exija, lo que no podría hacerse teniendo el personal fijo dentro del presupuesto.

Por este proyecto la Comisión Administradora está autorizada para dirigir el movimiento del personal, actuando con el mismo criterio técnico que se observa en los talleres gráficos similares del país.

Como dato ilustrativo de la ventaja de la imprenta propia, bastará recordar el hecho de que la Cámara de Diputados gasta en las publicaciones, por página, 16 centavos, lo que antes le costaba 80, cuando sus impresiones se hacían en imprentas particulares.

El Senado, en estos últimos años, ha venido haciendo sus publicaciones en la actual imprenta de la Cámara de Diputados, pero sometiendo en cada caso, a precios y presupuestos que hasta cierto punto le daban a esta dependencia el carácter de empresa particular.

Por otra parte, cabe señalar que gran parte de la actual maquinaria de la imprenta de la Cámara de Diputados está instalada en los sótanos del edificio destinado al Senado, que al efecto y oportunamente fué cedido por esta Cámara, teniendo en cuenta sin duda, que esta imprenta podría beneficiar algún día a ambas ramas del Congreso, como ocurrirá si se sanciona este proyecto de ley.

Debo también destacar la conveniencia de que existiendo una imprenta en la Casa del Congreso, ella corresponda por igual a las dos Cámaras que lo constituyen, dejando así sin efecto un privilegio en favor de una de ellas, que ninguna razón justifica.

—A la Comisión de Peticiones y Poderes.

### IX

#### Despachos de Comisión

La Comisión de Presupuesto se ha expedido en el proyecto de ley, en revisión, sobre impuesto a las transacciones comerciales. *(A la orden del día).*

—La misma, en el proyecto de ley, en segunda revisión, sobre impuesto a los réditos. *(A la orden del día).*

### 3

#### MOCION

**Sr. Campos.** — Pido la palabra.

Voy a hacer moción de que esos dos despachos sean tratados sobre tablas. Tratándose de sanciones que han venido en segunda revisión, de la Honorable Cámara de Diputados, entien-

do que no habría ningún inconveniente en considerarlos, pues todos los señores senadores están preparados suficientemente para pronunciarse, en definitiva, sobre cada uno de ellos.

Como el año está muy avanzado, — estamos ya a mediados de Junio — creo que el Honorable Senado haría bien en darle preferencia a estos asuntos, a fin de que sean despachados para que esta misma tarde puedan volver a la Cámara de Diputados.

Nada más.

**Sr. Presidente.** — Está en discusión la moción del señor senador por Jujuy, de que se traten sobre tablas los despachos que acaban de leerse.

Si no se hace uso de la palabra se va a votar.

—Se vota y resulta afirmativa.

### 4

#### IMPUESTO A LAS TRANSACCIONES

—Se lee:

*Honorable Senado:*

La Comisión Especial de Presupuesto y Hacienda ha considerado la sanción de la Honorable Cámara de Diputados en el proyecto de ley creando el impuesto interno a las transacciones, por la que acepta las modificaciones introducidas por el Honorable Senado, con excepción de las siguientes: artículo 2º y los incisos a), d) y g), del artículo 5º.

El artículo 2º establece: «Todas las transacciones comerciales efectuadas o contabilizadas por comerciantes o entre comerciantes y particulares, dentro del territorio de la Nación Argentina, quedan sujetas a un impuesto interno, que se aplicará sobre el total neto de las operaciones realizadas».

Este artículo sustituye al 1º del proyecto sancionado por la Honorable Cámara de Diputados, que dice: «Modifícase el impuesto interno sobre las transacciones comerciales, a que están sujetas todas las ventas netas, de mercaderías entre comerciantes, o las efectuadas por comerciantes a particulares, en todo el territorio de la Nación Argentina.»

Artículo 5º — Quedan exentos de impuestos sobre las transacciones:

Inciso a) «Los negocios cuyo volumen de transacciones no alcance los mínimos fijados en el artículo anterior, computando conjuntamente las de la casa matriz y de las sucursales y, o agencias dentro del país;

Este inciso sustituye al inciso a) del artículo 2º del proyecto de la Honorable Cámara de Diputados que dice así:

d) «Los negocios cuyo volumen de ventas durante el año anterior sea menor de \$ 25.000, computando conjuntamente las ventas de la casa ma-